



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **596/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Beschlusses des Gemeindefausschusses Nr. 411/24 vom 24.07.2024 und 483/24 vom 12.09.2024 betreffend "Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "aquafun" - Richtigstellung des CUPs

OGGETTO:

Deliberazioni della giunta comunale n. 411/24 del 24.07.2024 e n. 483/24 del 12.09.2024 recante "Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun" - Rettifica del CUP

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

07.11.2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindefausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindefausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlüsse des Gemeindeausschusses:

- Nr. 411/24 vom 24/07/2024 betreffend „Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Vergabe der Arbeiten (CUP F27H22004100007; CIG B2985-BE27B)“;
- Nr. 483/24 vom 12/09/2024 betreffend „Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Zuschlag der Arbeiten an das Unternehmen Elpo GmbH (CUP F27H22004100007; CIG B2985-BE27B).

FESTGESTELLT, dass in den genannten Beschlüssen und deren Anhängen fälschlicherweise der „Eindeutige Projektkodex“ (CUP) F27H22004100007 statt dem für das betreffende Projekt generierte CUP F21B22001610001 angegeben wurde;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb die Beschlüsse des Gemeindeausschusses Nr. 411/24 vom 24.07.2024 und Nr. 483/24 vom 12.09.2024 berichtigen zu müssen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

LA GIUNTA COMUNALE

VISTE le deliberazioni della Giunta comunale:

- N. 411/24 del 24/07/2024 recante “*Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun": appalto dei lavori (CUP F27H22004100007; B2985BE27B)*“;
- N. 483/24 del 12/09/2024 recante “*Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun": aggiudicazione dei lavori all'impresa Elpo Srl (CUP F27H22004100007; CIG B2985-BE27B)*“.

ACCERTATO che nelle suddette deliberazioni e loro allegati è stato erroneamente indicato il “Codice Unico di Progetto” (CUP) F27H22004100007 anziché il CUP F21B22001610001 generato per il progetto in questione;

RITENUTO pertanto dover rettificare le deliberazioni della giunta comunale n. 411/24 del 24.07.2024 e n. 483/24 del 12/09/2024;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

DARAUF HINZUWEISEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes

jW2YoPKIFH2uL7aWyjxBZtTPI/Z/i2ZM+sR9L0wSHlw=

nzN0ICCCQd57aiqEzOWt302uvv0vhDtv3j7SzzTa63l0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Beschlüsse des Gemeindefachausschusses Nr. 411/24 vom 24/07/2024 betreffend "Installation einer PV-Anlage auf den Dächern der Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Vergabe der Arbeiten (CUP F27H22004100007)" und Nr. 483/24 vom 12.09.2024 betreffend „Gemeindegebäude Erlebnisbad, Mittelschule und Kindergarten Innichen zur Versorgung des Erlebnisbades "acquafun": Zuschlag der Arbeiten an das Unternehmen Elpo GmbH (CUP F27H22004100007; CIG B2985-

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale:
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di rettificare, come appresso, le deliberazioni della giunta comunale n. 411/24 del 24/07/2024 recante "Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "aquafun": appalto dei lavori (CUP F27H22004100007)" e n. 483/24 del 12.09.2024 recante "Installazione di un impianto FV sui tetti degli edifici del comune piscina divertimenti, scuola media e scuola dell'infanzia San Candido per l'alimentazione della piscina divertimenti "acquafun": aggiudicazione dei lavori all'impresa Elpo Srl

BE27B)“ wie folgt zu berichtigen:

(CUP F27H22004100007; CIG B2985-BE27B)“:

Der CUP F27H22004100007 wird durch den CUP **F21B22001610001** ersetzt.

Il CUP F27H22004100007 è sostituito col CUP **F21B22001610001**.

2. die Auftragnehmer, das Landesamt für Energie und Klimaschutz sowie die Buchhaltung über die gegenständliche Richtigstellung zu benachrichtigen, damit sie ihrerseits die Korrektur in den Unterlagen vornehmen können;
 3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
 4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
 5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.
2. di informare gli affidatari, l'Ufficio provinciale Energia e tutela del clima nonché l'Ufficio contabilità della presente rettifica in modo che possano apportare a loro volta la correzione nei documenti;
 3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
 4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
 5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
